



Westinghouse

2-OUTLET
MECHANICAL
TIMER

MINUTERIE
MÉCANIQUE
AVEC 2 PRISES



Customer Service / Service à la Clientèle
1-855-350-6868 • 10AM - 6PM, EST
Monday to Friday / Lundi au Vendredi

MODEL / MODÈLE #TM201

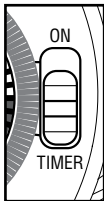
OPERATING INSTRUCTIONS

- 1** Locate the electrical outlet that is close to the device you want to control.

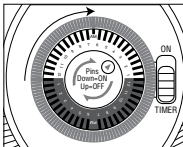
Localisez la sortie électrique la plus rapprochée de l'appareil à contrôler.

- 2** Set the ON / TIMER switch located next to the dial to the TIMER position. Plug the timer into the outlet.

Réglez le ON / TIMER situé à côté de la molette sur la position TIMER. Branchez la minuterie dans la prise.



3 Set the current time - turning clockwise, align the Arrowhead (See diagram) on TOP of the timer to the present

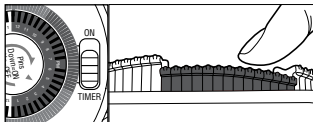


time (lines between numbers are in increments of 30 minutes). There is no need to touch the pins to set current time. **NOTE:** Dial is based on AM/PM.

Placer à l'heure courante - En tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, aligner la Tête de Flèche (Voir schéma) sur le dessus de la minuterie à l'heure courante (les lignes sous les nombres sont en augmentation de 30 minutes). Il n'est pas nécessaire de toucher aux chevilles pour indiquer l'heure courante.

NOTE: Le cadran est basé sur AM/PM.

4



Determine desired start time and push “DOWN” all pins until desired OFF time. When pins are pushed down the timer will be on and working. When pins are in the UP position timer is OFF.

NOTE: “pins” are grey slices around the dial.

For example: to turn the timer ON at 5pm and OFF at 10pm, push down all the pins from 5pm to 10pm.

Déterminez l'heure du départ désirée et poussez “VERS LE BAS” toutes les broches jusqu'au temps d'arrêt désiré. Lorsque les broches sont insérées la minuterie sera en marche. Si les chevilles sont en position élevée la minuterie n'est pas en opération.

NOTE: Les broches sont les fentes grises autour du cadran.

Comme exemple: Pour démarrer la minuterie à 5 heures PM et l'arrêter à 10 heures PM, poussez toutes les chevilles de 5pm à 10pm.

- 5** Plug your electrical device directly into the timer. The electrical device must be set to "ON" position for the timer control to work properly.

Branchez votre appareil électrique directement dans la minuterie. L'appareil doit être en position d'opération ON pour que la minuterie puisse le contrôler efficacement.

- 6** The switch on the timer must be set to the TIMER position for the timer to work.

To use the Manual "Always ON" feature, switch the ON / TIMER switch (located next to the dial) to ON for "Always ON"

Be sure to set switch back to the TIMER position for proper timer function.

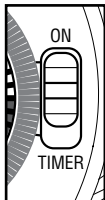
In case of power failure, reset the time of day as indicated in step 3 above.

L'interrupteur sur la minuterie doit être en TIMER position pour que la minuterie opère.

Pour utiliser le manuel "Toujours ON" fonction, basculer le ON /TIMER commutateur (situé à côté de la molette) ON pour "Toujours ON".

Assurez-vous de mettre l'interrupteur à l'TIMER la position de la minuterie à travailler.

En cas de panne de puissance, remplacez la minuterie telle qu'indiqué à l'étape 3 ci-dessus.



SPECIFICATIONS

2 Grounded Outlets and Plug

Rated:

125VAC/60Hz/8A/1000W Resistive

8A/1000W Tungsten

500VA Electronic Ballast

1/2 HP Motor Load

CARACTÉRISTIQUES

2 Prises and fils avec mise à la terre

Calibré à:

125VAC/60Hz/8A/1000W Résistive

8A/1000W Tungstène

500VA Ballast électronique

1/2 HP Charge du Moteur

ITEM / ARTICLE # 26433 / T26433

INITIAL USE:

Install the cord and unit at least 5ft (1.5m) above ground level with the outlet receptacle facing downward. Let the switch hang downward so moisture doesn't accumulate in the outlet. Plug the lights or appliances into the outlets at the bottom.

PREMIÈRE UTILISATION:

Installer le cordon et l'appareil à au moins 5ft (1.5m) au dessus du niveau du sol avec la sortie du réceptacle aurientée vers le bas. Laissez l'interrupteur pendre vers le bas pour éviter l'accumulation d'humidité dans la sortie. Branchez les lumières ou les appareils dans les prises au fond.

⚠ WARNING

- DO NOT PLUG THIS TIMER INTO AN EXTENSION CORD OR OTHER ELECTRICAL ADAPTER. PLUG DIRECTLY INTO AN ELECTRICAL OUTLET.
- DO NOT CONNECT THIS TIMER TO APPLIANCES THAT CONTAIN HEATING ELEMENTS (COOKING APPLIANCES, HEATERS, IRONS, ETC.). FAILURE OF THE TIMER TO SHUT OFF SUCH DEVICES MAY LEAD TO OVERHEATING AND A POTENTIAL FIRE.
- DO NOT PLUG IN THIS TIMER IF IT IS WET.
- DO NOT CLEAN THIS TIMER WHEN IT IS PLUGGED IN.
- DO NOT EXCEED THE MAXIMUM RATINGS OF THE TIMER.
- POTENTIAL SHOCK HAZARD: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

⚠ WARNING:

THIS PRODUCT CAN EXPOSE YOU TO CHEMICALS INCLUDING LEAD, WHICH IS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS, OR OTHER REPRODUCTIVE HARM. FOR MORE INFORMATION GO TO WWW.P65WARNINGS.CA.GOV.

⚠ AVERTISSEMENT


- NE PAS BRANCHER CETTE MINUTERIE SUR UNE RALLONGE OU TOUT AUTRE ADAPTATEUR ÉLECTRIQUE. BRANCHEZ-LA DIRECTEMENT DANS UNE SORTIE ÉLECTRIQUE.
- NE PAS BRANCHER CETTE MINUTERIE À DES APPAREILS QUI CONTIENNENT DES ÉLÉMENTS DE CHAUFFAGE (APPAREILS DE CUISSON, CHAUFFERETTES, FERS ETC.). SI LA MINUTERIE NE PEUT ARRÊTER CES APPAREILS, ILS POURRONT SURCHAUFFER ET DEVENIR UNE SOURCE POSSIBLE D'INCENDIE.
- NE PAS BRANCHER CETTE MINUTERIE SI ELLE EST MOUILLÉE.
- NE PAS NETTOYER CETTE MINUTERIE LORSQU'ELLE EST BRANCHÉE.
- NE PAS EXCÉDER LA CAPACITÉ MAXIMUM DE LA MINUTERIE.
- SOURCE POTENTIELLE DE CHOC: ELOIGNEZ DE LA PORTÉE DES ENFANTS.


⚠ AVERTISSEMENT:

CE PRODUIT PEUT VOUS EXPOSER À DES SUBSTANCES CHIMIQUES, Y COMPRIS LE PLOMB, RECONNUS PAR L'ÉTAT DE LA CALIFORNIE COMME ÉTANT UNE CAUSE DE CANCER ET DES DÉFAUTS DE NAISSANCE, OU D'AUTRES TROUBLES REPRODUCTIFS. POUR PLUS D'INFORMATIONS, VISITEZ LE SITE WWW.P65WARNINGS.CA.GOV.

TIMER PINS ARE FACTORY PRE-SET IN THE “PUSHED DOWN” (‘ON’) POSITION. PULL PINS UP FOR TIMERS ‘OFF’ INTERVALS.

BROCHES DE TEMPORISATION SONT PRÉRÉGLÉES EN USINE SUR LA POSITION “ENFONCÉ” (‘ON’). TIREZ BROCHES RATTRAPER LE TEMPS ‘OFF’ INTERVALLES.

 and WESTINGHOUSE are trademarks of Westinghouse Electric Corporation. Used under license by The NCC. All rights reserved.

Les termes  et WESTINGHOUSE sont des marques de commerce de la société Westinghouse Electric. Utilisés sous licence par la société The NCC. Tous droits réservés.

Manufactured and distributed by /
Manufacturé et distribué par:
The NCC, Brooklyn, NY 11223
1.855.350.6868

www.thencc.com ©2018 The NCC
MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE